



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving

PWGSC

Voir aux présentes

Ontario

000 000

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
Mississauga  
Ontario  
000 000

<b>Title - Sujet</b> Meat, Fish & Poultry - CFB Trenton	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0125-19SK04/D	<b>Date</b> 2019-04-16
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0125-19SK04	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-8-41019 (304)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-304-7581	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2018-08-28	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-05-17</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Adler Brooks, Julie	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2467 ( )	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor304
<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**L'OBJECTIF DE LA MODIFICATION N° 002 EST DE : (A) REPORTER LA DATE DE CLÔTURE; (B) MODIFIER L'ADRESSE DE L'UNITÉ DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS; ET (C) MODIFIER L'ARTICLE 6.5.1 RESPONSABLE DE L'OFFRE À COMMANDES.**

**A. REPORT DE LA DATE DE CLÔTURE**

La date limite pour soumettre une offre a été reportée au 17 mai 2019, à 14 h HAE.

**B. MODIFICATION L'ADRESSE DE L'UNITÉ DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS ET DES INSTRUCTIONS DE PRÉSENTATION DES OFFRES**

**À : 2.2 Présentation des offres**

**Supprimer :**

Au complet.

**Insérer :**

**2.2 Présentation des offres**

Les offres doivent être présentées uniquement à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date et à l'heure indiquées à la page 1 de la DOC. Les offrants doivent acheminer leur offre à l'endroit suivant :

La Région de l'Ontario - Bureau d'appel d'offres  
12e étage, 4900 rue Yonge,  
Toronto, Ontario M2N 6A6

[TPSGC.orrceptiondessoumissions-orbidreceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.orrceptiondessoumissions-orbidreceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Remarque :** Les offres ne seront pas acceptées si elles sont envoyées directement à cette adresse de courriel. Cette adresse de courriel doit être utilisée pour ouvrir une conversation Connexion postel, tel qu'indiqué dans les instructions uniformisées 2006, ou pour envoyer des offres au moyen d'un message Connexion postel si l'offrant utilise sa propre licence d'utilisateur du service Connexion postel.

En raison du caractère de la demande d'offre à commandes, les offres transmises par télécopieur à TPSGC ne seront pas acceptées.

**C. MODIFICATION DE L'ARTICLE 6.5.1 RESPONSABLE DE L'OFFRE À COMMANDES**

**À : 6.5.1 Responsable de l'offre à commandes**

**Supprimer :**

Au complet.

**Insérer :**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0125-19SK04/D  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0125-19SK04

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
TOR-8-41019

Buyer ID - Id de l'acheteur  
tor304  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

#### **6.5.1 Responsable de l'offre à commandes**

La responsable de l'offre à commandes est :

Nom : Julie Adler Brooks

Titre : Spécialiste en approvisionnements

Organisation : Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Direction générale des approvisionnements

Téléphone : 647-267-0313

Courriel : [julie.adlerbrooks@tpsgc.gc.ca](mailto:julie.adlerbrooks@tpsgc.gc.ca)

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**